

THÔNG TIN MỤC VỤ



Chánh Xứ: LM Phêrô Vũ Ngọc Đức
Cha Phó: LM Giuse Phạm Robert Tân
Cựu chánh xứ, hữu trí: ĐÔ Francis Phạm Văn Phương
Phó Tế: Phêrô Huỳnh Việt Hùng
Giuse Nguyễn Hòa Phú

CHÚA NHẬT 24 THƯỜNG NIÊN



CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ THÁNH LỄ

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư: 8:30am
Thứ Năm, Thứ Sáu: 8:30am & 7:00pm
Thứ Bảy: 8:30am & 5:00pm
Chúa Nhật: 8:30am, 10:30am & 12:30pm

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Năm Hàng Tuần: 9:30am - 7:00pm
Thứ Bảy: 9:30am - 10:00am

GIẢI TỘI

Thứ Bảy: từ 4:00pm - 4:45pm
và sau các Thánh Lễ ngày thường.

RỬA TỘI

Các Chúa Nhật cuối tháng.

HÔN NHÂN

Xin liên lạc với cha xứ trước 6 tháng.

XỨC DẦU

Bất cứ ngày nào, giờ nào.



Ý CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 9 *Ý chỉ chung của Đức Thánh Cha:*

Tôn trọng những tài nguyên của trái đất. Chúng ta cầu nguyện cho những tài nguyên của trái đất không bị phá phỗn, nhưng được chia sẻ cách công bình và tôn trọng lẫn nhau.

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ VIỆT NAM

Our Lady Of Vietnam Catholic Church

91 Valley Hill Road • Riverdale, Georgia 30274

Văn Phòng (Office): 770-472-9963

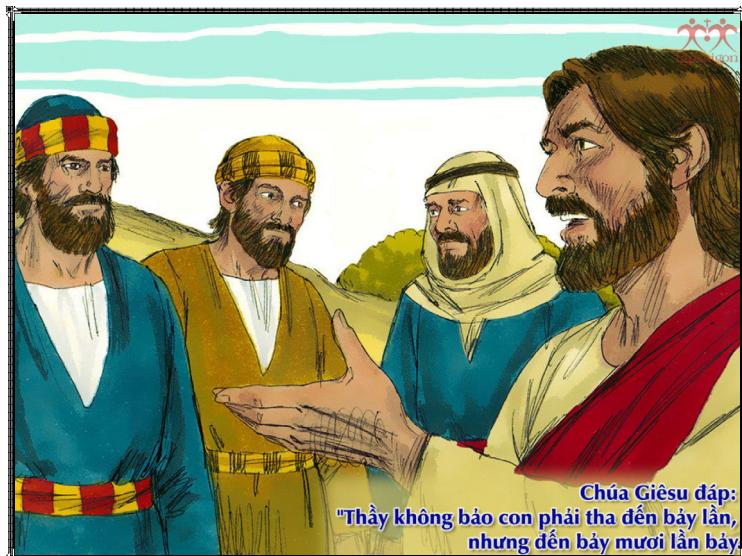
Nhà Xứ (Rectory): 770-471-8453

Fax: 770-472-9392

Điện Thư (E-mail): info@gxdmvn.org

Trang Mạng (Website): http://gxdmvn.org

TUẦN LỄ NGÀY 13 THÁNG 9 NĂM 2020



Chúa Giêsu đáp:

"Thầy không bảo con phải tha đến bảy lần,
nhưng đến bảy mươi lăm lần bảy."

PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

Thứ Hai (14/09/ 2020):

SUY TÔN THÁNH GIÁ, Lễ kính

Ds 21: 4b-9 _ Ga 3: 13-17

Thứ Ba (15/09/ 2020):

Đức Mẹ Sầu Bi, Lễ nhớ

1 Cr 12: 12-14, 27-31a _ Lc 7: 11-17

Thứ Tư (16/09/ 2020):

Thánh Côneliô, Giáo Hoàng và thánh Sírianô,
Giám mục, Tử đạo, Lễ nhớ.

1 Cr 12: 31_ 13:13 _ Lc 7: 31-35

Thứ Năm (17/09/2020):

Ngày trong Tuần XXIV Quanh Năm

Thánh Rôbetô Belaminô, Gm, Tiến sĩ (Inty)

1 Cr 15: 1-11 _ Lc 7: 36-50

Thứ Sáu (18/09/2020):

Ngày trong Tuần XXIV Quanh Năm

1 Cr 15: 12-20 _ Lc 8: 1-3

Thứ Bảy (19/09/2020):

Ngày trong Tuần XXIV Quanh Năm

Thánh Gianuariô, Giám mục, Tử Đạo (Inty)

1 Cr 15: 35-37, 42-49 _ Lc 8: 4-15

Chúa Nhật (20/09/2020):

CHÚA NHẬT XXV THƯỜNG NIÊN

KHAI GIẢNG LỚP GIÁO LÝ DỰ TÒNG

Năm nay, lớp Giáo Lý Dự Tòng sẽ khai giảng vào **ngày 27 tháng 9**. Trong tinh thần truyền giáo, kính mời quý ông bà anh chị em chia sẻ Tin Mừng và giới thiệu cho lớp Dự Tòng những người muốn tìm hiểu để gia nhập đức tin Công Giáo. Xin liên lạc với văn phòng giáo xứ để nhận đơn.

THÔNG BÁO ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ PHAOLÔ LÊ BẢO TỊNH

Chương trình TNTT năm nay sẽ bắt đầu bằng việc học trực tuyến - Virtual. Sinh Hoạt cho đến khi có thông báo mới.

Ngày 6 tháng 9 năm 2020: Bắt đầu đăng ký năm học. Đơn đăng ký sẽ được để ở cuối nhà thờ. Đơn đăng ký online sẽ được đăng trên website giáo xứ, tờ thông tin giáo xứ, website và facebook page của đoàn. Tối đa một lớp là 30 em, sẽ không có lớp A hay B.

Ngày 20 tháng 9 năm 2020: Hạn chót nhận đơn đăng ký.

THÁNH LỄ DÀNH CHO CÁC EM THIẾU NHI

Thánh Lễ dành cho các em Thiếu Nhi sẽ bắt đầu từ Chúa Nhật 13 tháng 9.

Kính mời các cha mẹ cùng tham dự thánh lễ với con em mình. Các em sẽ tham dự thánh lễ theo nghành vào những tuần khác nhau:

- Tuần thứ nhất, mời các em nghành Ấu.
- Tuần thứ hai, các em nghành Thiếu.
- Tuần thứ ba, các em nghành Nghĩa .
- Tuần thứ tư, các em Hiệp sĩ.

Khi tham dự Thánh lễ xin các em mặc đồng phục.

THÔNG BÁO HỌP HỘI ĐỒNG MỤC VỤ MỞ RỘNG

Kính mời quý Cha, quý Thầy, quý Sơ và quý Chức đại diện các Ban Ngành, Đoàn Thể, Hội Đoàn, và Giáo Họ vui lòng tham dự phiên họp HĐMV mở rộng, để bàn thảo các chương trình sinh hoạt của Giáo Xứ, vào tối thứ Sáu, 18/9/2020, từ 8 giờ đến 10 giờ tối, hoặc qua Zoom Conference. Kính mong quý vị tham dự đông đủ và mang nhiều ý kiến đóng góp.

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch	Giuse Mai Hoàng Minh	678-463-9548
Tổng Thư Ký	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối Hành Chánh	Phêrô Bùi Phú Cường	770-262-3605
Khối GD Ngành Trẻ	T.S. Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Khối GD Tráng Niên	Phêrô Bùi Chiến Thắng	678-463-4947
Khối Phượng Tự	Bartôlômêô Trần Văn Kiệm	404-409-2536
Khối Truyền Giáo	Giuse Phan Võ Hiệp	404-844-1739
Khối Bảo Đặc Trách Cơ Sở	Giuse Nguyễn Liên	678-200-8047

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch Giuse Nguyễn Tiến Hùng	470-451-9996
Phêrô Cao Thế Hùng	404-759-0329
Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
Phanxicô Xaviê Nguyễn Trí Kevin	404-596-1157
Têrêsa Nguyễn Phương Uyên	404-290-2246
Maria Trương Thơ Thơ	404-319-9550

PHONG TRÀO, HỘI ĐOÀN, GIÁO HỌ

Giáo Lý Trẻ Em	Thầy Phêrô Huỳnh Việt Hùng	770-368-1810
Việt Ngữ Trẻ Em	Sơ Maria Đinh Thị Diễm	470-415-9152
Giáo Lý Dự Tòng	Phêrô Nguyễn Anh Dũng	770-210-6514
Dự Bí HN Công Giáo	Antôn Hoàng Duy	678-656-1896
Thiếu Nhi Thánh Thể	Giuse Phạm Quang Thông Darren	404-924-5261
TTV Thánh Thể	Đôminicô Ngô Bá Thừa	678-462-9712
TTV Lời Chúa	Giuse Đặng Đinh Hiếu	404-384-6785
TTV Hướng Dẫn	Gioan Kim Lê Văn Ngòi	770-451-3899
Ca Đoàn Cung Việt	Maria Phan Minh Nguyệt	678-790-7064
Ca Đoàn Cung Trầm	Antôn Nguyễn Công Danh	704-907-0091
Ca Đoàn Cecilia	Têrêsa Phạm Thanh Vân	404-510-5336
Ca Đoàn Thăng Thiên	Martinô Nguyễn Thành Nhân	404-988-3041
PT Cursillo	Vicentê Trần Hữu Quảng	678-357-6402
CT-TTHNGD	Giuse M. Nguyễn Tuấn-Tiên	404-414-1863
Đoàn LMTT	Phêrô Bùi Tiến Dũng	770-262-4649
Hội Các Bà Mẹ	Maria Goretti Nguyễn Thị Minh Tiến	770-960-9159
Hội Lêgiô Maria	Phaolô Nguyễn Văn Kiếm	678-622-2643
Hội Đền Tạ		
Hội Cao Niên	Gioan B. Nguyễn Ngọc Liễu	678-479-6848
Hội Phụ Huynh HS	Anphongxô Hoàng Đức Trị	404-940-3033
GH Truyền Tin	Gioan Kim Lê Văn Ngòi	770-451-3899
GH Dâng Mình	Vincentê Đinh Đức Hạnh	404-797-7792
GH Lênh Trời	Vicentê Nguyễn Văn Trung	404-608-6079
GH Thăm Viếng	Giuse Nguyễn Thế Tuyền	770-961-0251
GH Mân Côi	Phêrô Lê Thanh Hoàng	404-630-8724
GH Vô Nhiễm	Giuse Nguyễn Phu Được	678-670-6113
Thư Ký Văn Phòng	Các Sơ Dòng Đaminh	770-477-5237
Ban Âm Thanh	Phaolô Nguyễn Thành Phương	404-966-6459
Ban Bảo Trì	Phêrô Võ Dũng	404-819-7605
Trưởng Ban Giúp Lễ	Elisabeth Đinh Hoàng Quỳnh Vũ	678-993-9484

THÔNG BÁO RỘA TÓI VÀ HOĆ GIÁO LY RỘA TÓI

Xin caic Cha Mei coi con em Röia Toia cañ löu yü

Theo lịch trình của Giáo Xứ Ích Giúp các bài sập làm cha mei chuẩn bò, yết hầu và song Bí Tích Ròia Toà, Giáo Xứ Ích Giúp Mei Việt Nam sẽ tổ chức Khoa Giáo Lý Ròia Toà tháng 09 theo QUI LUẬT VỀ LÃNH NHẤN BÍ TÍCH RÒIA TOÀ CHO TREÙEM như sau:

1. Bí Tích Rõi Toi cho treu em thaing nay seivao ngay Chuia Nhat, ngay 27 thaing 09 nam
2020, ngay sau Thanh Le Ba luu 12:30.

2. Cái em nhoi chæ ñööic Röia Toi voi nhöing ñieu kien sau ñay:

a - Coisoi baio ñaim chaé chan rang em nhoi lainh nhain Bí Tích Röia Toi seiñooic giao duic trong ñoic tin Công Giaò bôi chính cha mei.

b - Cha mei phai nop n'on xin lainh nhau Bí Tích Ria Toi trooic mot thang tai Van Phong Giai Xoii

c- Cha mei ñai gia nhap Giao Xo va tham gia tich coi trong chöong trình dang hien phuc vui - "Stewardship program" - bao gồm cau thoi gioi khau nang va tai chinh.

Nhiều nay cóингhía làchính gia ñịnh ñoicóisoá danh bởivarphai làthanh vien tích cõc ít nhât là6 tháng.

d - Cha mei phai tham doi khoa Giao Lyi Roa Toi cho con va kyuu van soi kiem dieu niooc lou qioi ne lam bang chong, trokhi chinh hoi moi hoc Giao Lyi trong yong 2 nam.

- Kèo cai cha mei cuia em nhoi phai tham doi khoia hoc Giao Ly nay va khong ai coi thei thay thei nooc, vi noi la boi phan va trach nhiem Giao duoc va nuoi doong noic tin cho em nhoi boi chinh cha mei.

- Cha mei nōi nāu khaøng buoč phai tham döi khøia hoic Giaiø Lyi nhöng nōöc khuyen khich cach nāt biet vñ công taic vöi cha mei cuia em nhöng lai nhöng cha mei tinh than.

Lớp học tôi này sẽ diễn ra vào Thứ Ba ngày 19 tháng 09 năm 2020, và kết thúc vào ngày 27 tháng 09 năm 2020.

Ngööi nhôi ñau (Sponsor) neu töxa ñen, cañ coigiay chöing nhañ cuia Giao Xöi minh. Xin caic gia ñinh coi con em sap Röia Toi, ñien ñôn va lieñ laic vöi vanh phong Giao Xöi ñeächuan bì vas sap xep lôip Giao Luy.

THÔNG BÁO CỦA HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH VỀ ĐẠI DỊCH TOÀN CẦU COVID -19

Kính gửi quý thành viên thuộc Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam,
Hiện nay, đại dịch toàn cầu Covid-19 làm nhiều người hoang mang và lo lắng. Các sinh hoạt và các cuộc tập trung đông người đã bị tạm ngưng. Việc này ảnh hưởng đến các sinh hoạt tôn giáo như các buổi thờ phượng, thánh lễ cũng như các việc thờ phượng khác.

Giáo xứ chúng ta, theo hướng dẫn của Tòa Giám mục, cũng ngưng các buổi thờ phượng có đông người tham dự. Đây là một sự đau đớn cho các Kitô hữu nhất là trong mùa Chay thánh này.

Đức Thánh Cha Phanxicô đã đưa ra lời kêu gọi mọi thành phần dân Chúa tiếp tục dâng thêm lời cầu nguyện cũng như các việc hi sinh như một hành động sám hối trong mùa Chay để chuẩn bị đón mừng Đại lễ Phục sinh.

Tuy không thể đến nhà thờ tham dự thánh lễ cũng như lãnh nhận các bí tích cách hạn chế, chúng ta vẫn tiếp tục thông phần qua các phương tiện hiện đại như xem thánh lễ trực tuyến. Tuy nhiên, việc dâng hiến hàng tuần cho giáo xứ như một của lể hi sinh đang bị gián đoạn và giáo xứ rất cần sự hỗ trợ của mọi người.

Vì vậy, chúng tôi xin đề nghị việc thể hiện việc dâng hiến hàng tuần bằng việc gửi qua bưu điện. Xin dùng phong thư dâng hiến và gửi về giáo xứ tại địa chỉ:

**Giáo xứ Đức Mẹ Việt Nam
91 Valley Hill Road
Riverdale, GA. 30274**

Xin dâng mọi công đức và hi sinh của chúng ta lên Thiên Chúa qua sự bảo trợ của Thánh Cả Giuse, quan thầy và là Đấng Bảo trợ của giáo hội hoàn vũ. Cầu xin Chúa và Mẹ Maria luôn che chở và ban ơn lành cho tất cả chúng ta.

TM. Hội Đồng Tài Chánh
Giuse Nguyễn Tiến Hùng

Kiến thị,
Linh mục Chánh Xứ
Phêrô Vũ Ngọc Đức

THÔNG CÁO: Ban Giáo Dục - Ngành GL

Xin quý Phụ Huynh các em Lớp Thêm Sức của niên khóa trước, ghi chú:

Việc nhận Đơn Học sinh trở lại lớp, để chuẩn bị lãnh nhận Bí tích Thêm Sức. (cho các em không được Thêm Sức tháng 6 vừa qua, vì dịch COVID-19)

Phụ huynh ghi chú:

- o Ban Giáo Dục chỉ nhận đơn các em, nếu phụ huynh muốn ghi danh để cho con em được Thêm Sức vào tháng 11 năm nay. Miễn đóng lệ phí.
- o **Ngày 1 tháng 11, 2020:** các em sẽ lãnh Bí Tích Thêm sức, trong Thánh Lễ 10:30 sáng.
- o Sau đó, các em **không còn phải đến lớp**, nhưng học giáo lý on-line.
- o Nếu phụ huynh **không** ghi danh cho con em dịp này, thì em đó sẽ Thêm sức năm sau.

Chương Trình Ôn lại của Lớp Giáo Lý Thêm Sức (cho các em không được Thêm Sức tháng 6 vừa qua - vì đại dịch COVID-19)

Aug. 2 Tuần 1, nhận đơn **Lớp Thêm Sức** (xin đưa Đơn cho Sơ Liếu, văn phòng GX).
Aug. 9 Tuần 2, nhận đơn **Lớp Thêm Sức** (xin đưa Đơn cho Sơ Liếu, văn phòng GX).
Sept. 6 **** Ngày Nghỉ - Lễ Lao Động**

Sept. 13 **Ngày Mở Lại Lớp Giáo Lý Thêm Sức**, lúc 8:45 sáng.

* Orientation, ôn lại sự quan trọng BT Thêm Sức and the plan in the next 4 weeks.

Sept. 20 **Week 1: Ôn lại và Chuẩn bị.**

Sept. 27 **Week 2: Ôn lại và Chuẩn bị;** Văn Phòng GL, Thầy Cô gửi Thư Nhắc Nhở về cho Phụ Huynh.

Oct. 04 **Week 3: Ôn lại và Chuẩn bị.**

Oct. 11 **Week 4: Ôn lại và Chuẩn bị.**

Oct. 17 **[Thứ Bảy]** Lớp TS gặp Cha Linh hướng phỏng vấn và buổi tập dượt, 8:15 sáng - 12:00.

Oct. 24 **[Thứ Bảy]** Buổi Tĩnh Tâm lớp Thêm Sức, từ 8:00 sáng - 12:30 trưa.

Nov. 01 **Các em lãnh nhận Bí Tích Thêm Sức, Thánh Lễ 10:30 sáng**

(phải có mặt lúc 8:45).

- Đức Tổng Giám Mục Gregory J. Hartmayer, OFM Conv. chủ tế.

Sau ngày Thêm sức các em không còn phải đến lớp, nhưng học giáo lý on-line (hạn chế vì dịch COVID-19)

Thời gian Chương trình Giáo Lý (sáng Chúa Nhật)

- 1) **Lớp Giáo Lý**: 8:45 - 10:20
 - 8:45 - 9:00: Thầy Cô hướng dẫn: việc vệ sinh cá nhân, luật phân cách 6-10 feet.
 - 9:00 - 10:20: Giờ Giáo lý.
- 2) **Thánh Lễ trẻ em**: 10:30 - 11:45 (sau lễ các em ra về)

THÔNG CÁO: Ban Giáo Dục - Ngành GL

Xin quý Phụ Huynh các em Lớp Xưng Tội, Rước Lễ Lần Đầu của niên khóa trước ghi chú:

Việc nhận Đơn Học sinh trở lại lớp, để chuẩn bị lãnh nhận Bí tích. (các em không được Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu tháng 5 vừa qua, vì dịch COVID-19)

Phụ huynh ghi chú:

- o Ban Giáo Dục chỉ nhận đơn các em, nếu phụ huynh muốn ghi danh để cho con em được Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu vào tháng 10 năm nay. Miễn đóng lệ phí.
- o **Ngày 11 tháng 10:** các em sẽ Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu, trong Thánh Lễ 10:30 sáng.
- o Sau đó, các em **không còn phải đến lớp**, nhưng học giáo lý on-line.
- o Nếu phụ huynh **không** ghi danh cho con em dịp này, thì em đó sẽ Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu năm sau.

Chương Trình Ôn lại của Lớp Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu

(cho các em không được Xưng Tội Rước Lễ Lần Đầu tháng 5 vừa qua - vì đại dịch COVID-19)

- | | |
|----------|---|
| Aug. 2 | Tuần 1, nhận đơn Lớp 4 Giáo Lý (xin đưa Đơn cho Sơ Liếu, văn phòng GX). |
| Aug. 9 | Tuần 2, nhận đơn Lớp 4 Giáo Lý (xin đưa Đơn cho Sơ Liếu, văn phòng GX). |
| Sept. 6 | ** Ngày Nghỉ - Lễ Lao Động |
| Sept. 13 | Ngày Mở Lại Lớp Giáo Lý này , lúc 8:45 sáng. Các em học những ngày sau đây:
- Sept. 13; Sept. 20; Sept. 27; Oct. 04. |
| Oct. 10 | [Thứ Bảy] Ngày Tĩnh Tâm và các em Xưng Tội Lần Đầu,
từ 8:30 sáng - 12:30 trưa. |
| Oct. 11 | Các em sẽ Rước Lễ Lần Đầu, Thánh Lễ 10:30 sáng (phải có mặt lúc 8:45).
Sau ngày Rước Lễ Lần Đầu các em không còn phải đến lớp ,
nhưng học giáo lý on-line (hạn chế vì dịch COVID-19) |

Thời gian Chương trình Giáo Lý (sáng Chúa Nhật)

- 3) **Lớp Giáo Lý**: 8:45 - 10:20
 - 8:45 - 9:00: Thầy Cô hướng dẫn: việc vệ sinh cá nhân, luật phân cách 6-10 feet.
 - 9:00 - 10:20: Giờ Giáo lý.
- 4) **Thánh Lễ trẻ em**: 10:30 - 11:45 (sau lễ các em ra về)



Ý LỄ TRONG TUẦN

THỨ BẢY 12/09/2020

- LH Phêrô Phạm Minh Thuận(gia đình xin)
- LH Gioan Baotixita Nguyễn Đức Thạnh, LH Maria Nguyễn Thị Mỹ Linh(gđ Kim)
- LH Giuse Phillip Bùi(gđ Cô Vân)
- LH Maria Nguyễn Thị Tơ(gđ Ông Bà Cố Duệ)
- LH Anna Maria Quờn Hiển(gđ Niên Tô)
- LH Phêrô Gioan Baotixita Bá Lộc(gđ Niên Tô)
- LH Maria Vũ Thị Ngọt(gđ Nam Hà)
- LH Giuse Vũ Đức Luật, LH Anna Đào Thị Tám, LH Giacôbê Vũ Quốc Việt(gđ Vũ Tiến Bắc Hồng)
.....Anh em và các cháu)
- LH Đaminh Đinh Văn Bào, LH Maria(gđ Đinh Văn Quyền)
- LH Gioan Lê Văn Tiến(gđ Le Kim Thu)
- Tạ ơn Chúa(gđ Bà Thảo)

CHÚA NHẬT 13/09/2020

- LH Giuse Maria(gđ Lập Dung)
- LH Maria Nguyễn Thị Tơ(gđ Ông Bà Cố Duệ)
- LH Maria Nguyễn Thị Hiên(gđ Thao Thoại)
- LH Giuse(gđ Cô Phấn)
- LH Maria Vũ Thị Ngọt(gđ Nam Hà)
- LH Đaminh Đặng Văn Kiên(Giáo Họ Vô Nhiêm)
- LH Anna Maria(gđ Ân danh)
- LH Phêrô Lê Tuấn Anh(gđ Nguyễn Thị Huế Anh)
- LH cha cố Giuse Vũ Đình Riêm ..(gđ Trần Quốc Tuấn)
- LH Đaminh, LH Maria(gđ Ân danh)
- LH Giuse Phan Văn Thảo, LH Maria Lâm Thị Sự
.....(gđ Bà Thảo)
- LH Giuse Nguyễn Ngọc Yến, LH Giuse Vũ Văn Lan, LH Giuse Nguyễn Bửu Long(gđ Nguyễn Ngọc Rơi)
- LH Gia Tiên, các linh hồn và xin bình an ..(gđ Tâm Hà)
- LH Vicentê, LH Maria(gđ Ông Bà Cố Cảnh)
- LH Đaminh(gđ Ân danh)
- LH Anna(gđ Ân danh)
- LH Têrêsa Mai Thị Nhiệm(gđ Tuấn Hoa)
- LH Giêrađô(gđ Thắng Kiều)
- LH Gioan Lê Văn Tiến(gđ Le Kim Thu)
- LH Maria Nguyễn Thị Lụa, LH Phêrô Nguyễn Xuân Nghi
và các linh hồn(gđ Nguyễn Thị Phượng)

- Cầu cho các linh hồn(gđ Thắng Trần)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Trần Dũng)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Hiếu Phạm)
- Cầu bình an và tạ ơn Chúa(gđ Trần Quốc Tuấn)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ(gđ Nguyễn Kim Sang)
- Tạ ơn nhân ngày sinh nhật(gđ Ân Danh)
- Tạ ơn Chúa, Mẹ Maria và Thánh Cả Giuse
.....(gđ Vũ Ngọc Mật)

THỨ HAI 14/09/2020

- LH Giuse và Têrêsa Nguyễn Kim Thành ..(gđ các con)
- LH Anna Nguyễn Thị Tiêu, các đặng linh hồn và xin ơn bình an(gđ Vũ Tiến Bắc Hồng)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và xin ơn bình an
.....(gđ Ông Bà Đức)
- LH Gioan Lê Văn Tiến(gđ Le Kim Thu)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ân danh)

THỨ BA 15/09/2020

- LH Giuse Nguyễn Công Bình và xin ơn bình an
.....(gđ Ông Bà Đức)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ân danh)
- Kính Bảy Sự Thương Khó Đức Mẹ(gđ Bà Thảo)

THỨ TƯ 16/09/2020

- LH Giuse Nguyễn Công Bình và xin ơn bình an
.....(gđ Ông Bà Đức)
- LH Tiên Nhân Nội Ngoại(gđ Ngọc Dinh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ân danh)
- Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ(gđ Thanh Le)

THỨ NĂM 17/09/2020

- LH Giuse Nguyễn Công Bình và xin ơn bình an
.....(gđ Ông Bà Đức)
- LH Giuse Nguyễn Văn An(gđ Hằng Thi)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ân danh)

THỨ SÁU 18/09/2020

- LH Đaminh Bùi Bắc Ninh(gđ Sáng Mai)
- LH Martinô Nguyễn Đình Thắng và các linh hồn
.....(gđ Bà Thắng và các con cháu)
- LH Maria Nguyễn Thị Đầy(gđ Nguyệt Mai)
- LH Giuse Mai Thanh Hùng(gđ Nguyệt Mai)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và xin ơn bình an
.....(gđ Ông Bà Đức)
- LH Maria(gđ Ân Danh)
- Cầu cho các linh hồn(gđ Ân danh)

THỨ BẢY 19/09/2020

- LH Giuse và Têrêsa Nguyễn Kim Thành ..(gđ các con)
- LH Giuse Maria(gđ Lập Dung)
- LH Giuse Nguyễn Công Bình và xin ơn bình an
.....(gđ Ông Bà Đức)
- LH Đaminh Đinh Văn Khiết, LH Maria Phan Thị Ý
.....(gđ Đinh Văn Quyền)

Tìm Hiểu Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo YOUCHAT YOUTH CATECHISM

37. Tại sao lại gọi Thiên Chúa là "Cha"?

- Ta tôn vinh Thiên Chúa là Cha, trước hết vì Người là Đáng Sáng Tạo, và hằng yêu thương săn sóc các thụ tạo của Người. Chúa Giêsu Con Thiên Chúa đã dạy ta điều đó, hơm nữa, còn coi Cha Người như là Cha chúng ta, và dạy ta thưa với Người "Lạy Cha chúng con."

- Nhiều tôn giáo có trước Kitô giáo đã gọi Thiên Chúa là "Cha". Ở Israel, trước Chúa Giêsu, người ta đã thưa với Thiên Chúa là Cha (Đnl 32,6; Ml 2,10) và biết rằng Thiên Chúa cũng là Mẹ (Is 66,13). Theo kinh nghiệm loài người, cha mẹ được coi như nguồn gốc và quyền bính để con cái được nương tựa và nâng đỡ. Chúa Giêsu Kitô biết Thiên Chúa là Cha thật như thế nào: Ai thấy Ta là thấy Cha (Ga 14,9). Trong dụ ngôn đứa con hoang đàng, Chúa Giêsu thể hiện những khát vọng sâu xa nhất của con người đối với Cha hay thương xót.

"Việc nhớ đến người cha soi sáng cẩn tính sâu xa nhất của con người: ta bởi đâu mà ra, ta là ai và phẩm giá cao quý của ta. Chắc chắn ta bởi cha mẹ mà có và ta là con của các ngài, nhưng ta cũng bởi Chúa mà có, Chúa đã tạo dựng ta theo hình ảnh của Người và cũng đã kêu gọi ta là con của Chúa. Vì thế, nguồn gốc của mọi con người không do bất ngờ hoặc tình cờ, mà do dự định của tình yêu Thiên Chúa. Đó là một điều mà Chúa Giêsu Kitô Đáng là Thiên Chúa và là người hoàn hảo đã mặc khải cho ta. Người biết Người bởi ai mà có và bởi ai mà tất cả chúng ta có: bởi tình yêu của Cha Người và Cha của chúng ta. Đức Bênêđictô XVI, 09-07-2006

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN I

Bên Nam: **Antôn Trần Duy Thắng**
(Morrow, GA)

Cha: Antôn Trần Công Thắng

Mẹ: Maria Nguyễn Thị Kim Liên

Bên Nữ: **Maria Võ Thị Minh Trang**
(Morrow, GA)

Cha: Võ Văn Ngời

Mẹ: Trần Thị Huệ

CÔNG BỐ HÔN NHÂN LẦN II

Bên Nam: **Gioan Baotixita Đinh Văn Scott**
(Atlanta, GA)

Cha: Đinh Văn Sáng

Mẹ: Bùi Thị Mai

Bên Nữ: **Maria Trần Thị Kim Thi**
(Hapeville, GA)

Cha: Giuse Trần Minh Thùy

Mẹ: Maria Lại Thị Xuân

Nếu quý vị muốn quảng cáo trên tờ Thông Tin Mục Vụ này, xin gọi văn phòng Giáo Xứ: **770-472-9963**

K&K SERVICES
404-786-5429

Personal & Small Business Tax Preparation
Huy (KC) Tran Email: huytran5429@yahoo.com
592 Creek Valley Ct. Stockbridge, GA 30281
(Vì có 2 địa điểm, nên xin quý khách gọi trước khi đến, Tham Khảo Miễn Phí.)



Jenny Huynh
Luật Sư

LAW OFFICES OF Jenny Huynh

Văn Phòng Luật Sư Của Jenny Huynh
5499 Jonesboro Road, Morrow, GA 30260
404-254-4698



Bao Ly
Quản Lý

TOP INSURANCE AGENCY

540 Highway 138 W Jonesboro, GA 30238
Phone: **(678) 829-3229** | Fax: 678-550-4949
Email: Topinsurance89@gmail.com
Website: Topinsuranceagencyga.com



HOA TRƯƠNG
Insurance Broker/ Real Estate Agent
Cell: **404-993-0729**
25 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

JIMMY NGUYỄN
Insurance Broker
Cell: **404-353-3197**
14 Năm phục vụ trong ngành bảo hiểm

Xin hãy gọi cho Hoa Truong và
Jimmy Nguyen để nhận được
những ưu đãi và tiết kiệm tốt nhất

- Xe (Auto)
- Nhà (Home)
- Nhà cho mướn (Rental & Landlord Property)
- Thương mại (Commercial)
- Bảo hiểm nhân thọ (Whole Life, Universal Life, Term Life)
- Xe dã ngoại (Recreational Vehicle)
- Mobile Homes
- Đại diện mua bán nhà đất
- và cơ sở thương mại

Văn phòng đại diện cho rất nhiều hãng bảo hiểm tiếng như:
AAA, Liberty Mutual, Safeco, Progressive, Nationwide, Travelers, Foremost



GongCha - Kreмо
6233 Jonesboro Rd. Morrow, GA 30260
Open 7 Days a Week!
Monday - Sunday: 11 am - 11 pm
678-519-4125



Thẻ Xanh Lao Động và Đầu Tư
Visa Du Học
Thẻ Xanh Cho Gia Đình
Tài Nạn Xe | Luật Di Trú

Tư Vấn Miễn Phí



Office Manager
Khoa Độ

Luật Sư Linh Đỗ



4500 Satellite Blvd.
Ste. 2160 (2nd Floor)
Duluth, GA 30096
info@dolawoffice.com
www.dolawoffice.com

Năm phút lái xe từ CTTDVN.
(Cùng trung tâm với I Luv Pho 2.
Trên tầng hai.)

(678) 224-8940

SBR MUA-BÁN-SỬA-MỞ KHÓA
ĐIỆN THOẠI, IPAD, LAPTOP...

Đại lý Hoa Phát nhận chuyển
tiền và quà về Việt Nam.
Saigon \$4.50/LB • Tỉnh \$5.00/LB
Có nhận chuyển cả điện thoại,
ipad, laptop, xe đạp ...

678-961-7917

Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00am-6:30pm 6223 Jonesboro Rd.
Thứ Bảy: 10:00am-5:00pm Morrow, GA 30260
Chúa Nhật: Đóng Cửa (sát bên tiệm cắt tóc Kim Phụng)



PHỞ BẮC Phở Bò
Phở Gà

ĐẶC BIỆT PHƯƠNG PHÁP GIA TRUYỀN
Nước phở gồm 12 vị thuốc thảo mộc
DẬM ĐÀ - THƠM NGON
(Có Rau Quế, Ngò Gai Quanh Năm)

ĐẦY MÓN ĂN THUẨN TÙY VIỆT NAM - BÁNH MÌ SÀI GÒN
Tiệm Phở Ngon - Khang trang nhất miền Đông Nam Hoa Kỳ

Giờ Mở Cửa: Mon - Sun: 10am-9pm
ORIENT CENTER (Đối diện World Toyota)
4897 Buford Hwy. Chamblee, GA 30341

770-986-4273

VN KHAI THUẾ
BẢO HIỂM
GHI DANH OBAMA CARE MIỄN PHÍ
Xin gọi: 404-363-1990 or fax: 404-363-2887
5360-A Jonesboro Rd. Lake City, GA 30260

Steven's FINE FOOD & SEAFOOD MARKET
Snow Crab . Blue Crab . Crawfish . Hot Wings
7210 Highway 85. Riverdale, GA 30274
(770) 907 - 3713

PIANO DAY
Chuyên bán và
sửa chữa tất cả các
loại đàn piano. Giá cả
đặc biệt cho các thành viên Giáo Xứ.
Liên lạc anh Toàn (404) 563-3951
Email: thetoan070583@yahoo.com
550 Eagles Landing Pkwy. Ste. 211. Stockbridge, GA 30281

- Trường Đại Học Luyện
Thi Lấy Bằng Anh Văn
Và Nghành Nghệ.
- Các Bạn Muốn Có Căn Bản
Anh Văn. (Đọc.Nghe.Nói.Viết.).
- Đề Đề Dàng Làm Được Những Công Việc Mà Các Bạn
Muốn Được Nâng Cao Trong Cuộc Sống.
- Trường Có Chương Trình Trợ Cấp Từ Chính Phủ.
- Tài Trợ. Trường Có Chương Trình Cấp Giấy I-20.
- Trường Có Chương Trình Học Bổng.
- Trường Có Mô Lớp Cho 2 Xuất Học.

Trinh Nguyen **770-960-1298**
ntnguyen@ict.edu

LC AUTO SALES & FINANCE

5512 Jonesboro Rd. Lake City
Chuyên mua bán các loại xe cũ & mới.
Trả góp không cần credit.

(678) 705-2890



Không điều gì
quan trọng hơn
việc lập kế hoạch cho
tương lai của gia
đình quý vị.



Khi quý vị sắp xếp trước cho các nhu cầu tang lễ của mình, điều đó có nghĩa là quý vị đang giảm đi những áp lực và lo lắng không cần thiết cho gia đình mình. Những nhân viên chu đáo của chúng tôi sẽ giúp đảm bảo rằng nhu cầu của quý vị và gia đình sẽ là ưu tiên hàng đầu. Với tư cách là thành viên của mạng lưới Dignity Memorial® - đơn vị hàng đầu quốc gia trong lĩnh vực nhà tang lễ và nghĩa trang, chúng tôi có khả năng cung cấp các dịch vụ và lợi ích khi điều này có vơi trò quan trọng nhất.



Hãy yêu cầu có được bản
Hướng Dẫn Lập Kế Hoạch Cá Nhân
MIỄN PHÍ

TARA GARDEN CHAPEL

681 North Avenue | Jonesboro | 770-471-7171
www.taragardenchapelfuneralhome.com

**Dịch vụ + tận tâm
+ giá biểu =
bảo hiểm xe #1***



Kathy Nguyen, Agent **770-961-4645**

CẦN TUYỂN NHÂN VIÊN

Vui Vẻ - Hoạt Bát - Nhã Nhặn
Vui Lòng Khách Đến - Vừa Lòng Khách Đi
Thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh

Xin gọi tôi ngay! statefarm.com/vietnamesee

6625 Jonesboro Rd.
Morrow, GA 30260

statefarm.com/vietnamesee

HOMESTAR REALTY
Mua - Bán - Đầu Tư
Cell: (404) 384-0405

Chu Thành Tâm
Licensed Agent

TRINH
GROCERIES & VIDEO

Bán các loại thực phẩm Á Đông,
rau & cá tươi.

Nhận chuyển tiền về Việt Nam

678.422.0087

1602 LAKE HARBIN RD. MORROW, GA 30260
HOURS: SUN-THU: 10-9. FRI-SAT: 10-10



LUSH NAIL SALON
Cần nhiều thợ NAIL vùng Peachtree City và Moreland Avenue,
khu Mỹ trắng trong khu chợ rất đông khách. Full/Part time.
Nếu cần sê bao lương. L/L anh Hùng, ĐT (404) 643-7092
hoặc chị Diễm, ĐT (678) 557-2311

TRAN HEATING & AIR CARE

404.409.8726 or 404.277.4834

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC!

Xin gọi anh Nghĩa

Call Now!



AIR CONDITIONERS

12-year Warranty on parts
Lifetime Warranty for Heat Exchange.



MORROW FAMILY DENTISTRY

COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

770.703.4205

Thứ 2: 8am - 6:30pm

Thứ 3: 8am - 4:30pm

Thứ 7: 8am - 3pm

NHA KHOA NHÌN ĐỘNG:
• Khám răng nhổ răng
• Chăm sóc và phòng ngừa sâu răng
• Kiểm tra và phòng ngừa bệnh

NHA KHOA THẨM MY:

- Tẩy trắng răng (tooth whitening)
- Chữa răng thưa, sứ me, hoặc đổi màu
- Lắp răng giả (full and partial dentures)
- Bọc răng sứ (Crowns and veneers)

• NHẸ NHÀNG • TÂM TÂM • KINH NGHIỆM

KHÔNG CÓ BẢO HIỂM? Xin gọi văn phòng để biết thêm chi tiết!

CƯỜNG KHAI THUẾ

Nhận khai tất cả các loại thuế

(678) 359-6598 Cạnh Chợ HỒNG KÔNG

4864 Jimmy Carter Blvd. #207 • Norcross, GA 30093

BÁNH CUỐI & FLOWER

Chuyên làm:

CHINH TRẦN

Call for
all occasions!
Cell: (404) 641-3883

* Bánh Cưới

* Sinh Nhật

* Các loại bánh bô qua:

• Xúp (Phu Thê)

• Pá lèo • Xú Kem

• Bánh Bia

• Bánh Dẻo...

Nhân Cẩm Hoa:

Cô Dâu - Ông Thủ

Vòng Hoa Tang...

PHÒNG MẠCH BÁC SĨ Y KHOA

Bác sĩ Cecile Nguyễn Đức Quỳnh Chi

100 Pecan Point, Suite A. Griffin, GA 30224

(404) 991-3628

EYE SPECIALISTS OF GEORGIA

Bác Sĩ Nhãn Khoa: **Nguyễn Xuân Đào, OD**
Ahmed Nassar, MD, Bo Yung King, OD

6524 Professional Place, Riverdale, GA 30274

(770) 996-2096

777 Cleveland Ave, #616, Atlanta, GA 30315

(404) 766-6268

Khám mắt tổng quát cho mọi lứa tuổi • chuyên
trị các bệnh mắt • đo độ cắt kính hoặc contact lens
Mon-Fri (8:30am-5pm) Sat (9am-1pm), Sunday Closed